

**VENDIM**  
**Nr. 76, datë 12.2.2014**

**PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË DOKUMENTACIONIT E TË PROCEDURËS PËR PAJISJEN, REFUZIMIN, RIPËRTËRITJEN DHE ANULIMIN E LEJES SË PUNËS PËR STUDENTË, TË TIPIT "A/S"<sup>1</sup>**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 71, pika 8, e 86, pika 2 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt", me propozimin e ministrit të Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Të huajt i jepet leje pune për studentë, e tipit "A/S", me kohë të përcaktuar ose të pjesshme, nëse plotëson kriteret e mëposhtme:

- a) ndjek studime të rregullta universitare;
- b) ka një kontratë pune me një punëdhënës, me kohë të përcaktuar ose të pjesshme;
- c) punësimi i të huajt (studentit) si punëmarrës, gjatë vitit akademik, bëhet vetëm me kohë të përcaktuar, sipas legjislacionit në fuqi;
- ç) punësimi i të huajt (studentit) si punëmarrës bëhet me kohë normale, gjatë pushimeve të shkollës, sipas legjislacionit në fuqi;
- d) i huaji (studenti) punon deri në 20 (njëzet) orë në javë;
- dh) i huaji ka hyrë në mënyrë të ligjshme në territorin e Republikës së Shqipërisë.

2. Të huajt i ripërtërihet leja e punës e tipit "A/S", si student çdo vit, jo domosdoshmërisht me të njëjtin punëdhënës, nëse plotëson kriteret e mëposhtme:

- a) vazhdon studimet e rregullta universitare;
- b) ka përfunduar me sukses studimet në vitin pararendës;
- c) ka një kontratë pune me një punëdhënës, me kohë të përcaktuar ose të pjesshme, por jo domosdoshmërisht me punëdhënësin e mëparshëm;
- ç) institucioni përgjegjës, pranë të cilit kryen studimet, ka dhënë pëlqimin për kontratën e punës;
- d) i huaji (studenti) punon deri në 20 (njëzet) orë në javë;
- dh) i huaji ka qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë.

3. Kërkesa për t'u pajisur me leje pune të tipit "A/S" bëhet nga:

- a) i huaji;
  - b) punëdhënësi, me të cilin i huaji ka një kontratë pune;
  - c) personi i autorizuar nga punëdhënësi.
4. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, për t'u pajisur për herë të parë me leje pune të tipit "A/S", paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:
- a) kërkesën me të dhënat personale, sipas formatit të dhënë në aneksin 1 që i bashkëlidhet këtij vendimi;
  - b) kontratën e rregullt të punës me një punëdhënës, me kohë të përcaktuar ose të pjesshme;
  - c) vërtetimin nga institucioni arsimor ku ndjek studimet se është student;
  - ç) kopjen e lejes së qëndrimit;
  - d) kopjen e pasaportës;
  - dh) pesë fotografi.

5. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, të cilët kërkojnë ripërtëritjen e lejes së punës të tipit "A/S", brenda 30 (tridhjetë) ditëve para përfundimit të lejes së mëparshme, paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:

- a) kërkesën me të dhënat personale;
- b) kontratën e rregullt të punës me një punëdhënës, me kohë të përcaktuar ose të pjesshme;
- c) vërtetimin nga institucioni arsimor, pranë të cilit ndjek studimet, për kryerjen me sukses të studimeve të vitit pararendës;
- ç) kopjen e pasaportës;
- d) pesë fotografi.

6. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, paraqesin kërkesën dhe dokumentacionin e përcaktuar në pikën 4 të këtij vendimi, për pajisjen për herë të parë me leje pune ose të përcaktuar në pikën 5 të këtij vendimi, në rast të ripërtëritjes së lejes së punës, në:

- a) zyrën përkatëse të punësimit, në territorin e së cilës punëdhënësi, pranë të cilit do të punësohet i huaji, ushtron veprimtarinë ekonomike dhe nëse është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;

b) Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit, nëse punëdhënësi, pranë të cilit do të punësohet i huaji, e ushtron veprimtarinë ekonomike në më shumë se një rajon gjeografik dhe nëse është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;

- c) përfaqësinë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e tij të origjinës ose në përfaqësinë diplomatike që mbulon vendin e origjinës së të huajt.

7. Nëse kërkesa paraqitet pranë Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyrës përkatëse të punësimit, autoriteti përkatës, pasi shqyrton dokumentacionin e paraqitur dhe vlerëson se ai nuk është në përputhje me kërkesat e pikave 4 ose 5 të këtij vendimi, i kërkon të huajt plotësimin e tij brenda 10 (dhjetë) ditëve pune.

<sup>1</sup> Ky vendim i Këshillit të Ministrave përafrohet pjesërisht me direktivën e Këshillit 2004/114/KE, datë 13 dhjetor 2004 "Mbi kushtet e pranimit të shtetasve të vendeve të treta për qëllim studimi, programe të shkëmbimit për nxënës, trajnim pa pagesë ose shërbim vullnetar". Numri CELEX 32004L0114, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, seria L, nr. 375, datë 23.12.2004, faqe 12-18.

8. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, pas paraqitjes së kërkesës nga personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, verifikon shlyerjen e detyrimeve lidhur me pagat e punonjësve, sigurimet shoqërore dhe shëndetësore nga ana e punëdhënësit, pranë të cilit do të punësohet i huaji.

9. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, nëse vlerëson se dokumentacioni i paraqitur është i plotë apo pas plotësimit të tij brenda afatit nga personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, është në rregull e nëse vlerëson se përmbushen kriteret e përcaktuara në pikat 1 ose 2 të këtij vendimi, e pajis të huajin me lejen e punës të tipit "A/S", sipas formatit të dhënë në aneksin 2 bashkëlidhur këtij vendimi ose, brenda 30 (tridhjetë) ditëve pune, ia ripërtërin atij lejen e punës të tipit "A/S".

10. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit ia kthen kërkesën dhe dokumentacionin e paraqitur të huajit, nëse ai nuk e ka plotësuar atë brenda afatit të përcaktuar në pikën 7 të këtij vendimi.

11. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit ia refuzon kërkesën për pajisje ose ripërtëritje të lejes së punës të tipit "A/S" studentit, i cili, megjithëse ka plotësuar dokumentacionin e kërkuar, vlerësohet se nuk plotëson kriteret e përcaktuara në pikat 1 ose 2 të këtij vendimi, ose është në kushtet e pikës 15 të këtij vendimi.

12. Nëse kërkesa është paraqitur pranë përfaqësisë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajit, ajo, nëpërmjet Ministrisë së Punëve të Jashtme (Qendrës Kombëtare të Vizave), ia përcjell dokumentacionin e paraqitur pranë saj drejtorisë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë.

13. Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, nëpërmjet drejtorisë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, e përcjell dokumentacionin e paraqitur në Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të

Punësimit/zyrën përkatëse të punësimit, sipas kompetencës territoriale që ato kanë.

14. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit, nëpërmjet Ministrisë së Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, e përcjell në Ministrinë e Punëve të Jashtme njoftimin për pajisjen/refuzimin e lejes së punës të tipit "A/S".

15. Ministria e Punëve të Jashtme njofton përfaqësinë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajit ose në përfaqësinë diplomatike që mbulon vendin e origjinës së të huajit, për pajisjen/refuzimin e lejes së punës të tipit "A/S".

16. Anulimi dhe refuzimi i lejes së punës të tipit "A/S" apo ripërtëritja e saj bëhen kur i huaji është në njërën nga situatat e parashikuara në nenet 77 e 80, pika 1 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

17. I huaji, të cilit i refuzohet ose i anulohet leja e punës e tipit "A/S", ka të drejtën e ankimit, sipas procedurës së përcaktuar në nenin 81 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

18. Leja e punës e tipit "A/S" përfundon nëse plotësohen kriteret e përcaktuara në nenin 78 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

19. Drejtoria, që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, monitoron në mënyrë periodike, procedurën e ndjekur nga Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit dhe zyrat përkatëse të punësimit për dhënien e lejes së punës.

20. Vendimi nr. 353, datë 6.3.2009 i Këshillit të Ministrave "Për përcaktimin e kriterëve, të dokumentacionit dhe të procedurës për pajisjen, refuzimin, ripërtëritjen dhe anulimin e lejes së punës për studentë", shfuqizohet.

21. Ngarkohen Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Ministria e Punëve të Jashtme, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit dhe zyrat përkatëse të punësimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTRI**  
**Edi Rama**



4. Datëlindja |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  
Date of birth

5. Gjinia **F** **M** |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  
Sex **M** **F** \* to be entered if issued

6. Vendi dhe shteti i lindjes \_\_\_\_\_  
Place and country of birth

7. Shtetësia \_\_\_\_\_  
Nationality

8. Adresa e banimit në Shqipëri \_\_\_\_\_  
Residential address in the Republic of Albania

9. Kodi dhe emri i punësimit |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_\_\_\_  
Code and name of occupation

10. Kualifikimet |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_\_\_\_  
Skill qualifications

11. Aktivitet fitimprurës **PO** **JO**  
Gainfully employed **YES** **NO**

### 3. DOKUMENTI I VLEFSHËM / VALID DOCUMENT

1. Lloji i dokumentit \_\_\_\_\_  
Type of document

2. Numri |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_\_\_\_  
Number

3. Lëshuar në |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_\_\_\_  
Issued on

4. E vlefshme deri më |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_\_\_\_  
Valid until

5. Autoriteti kompetent \_\_\_\_\_  
Competent authority

6. Lëshuar nga \_\_\_\_\_  
Place and country of issuance

\_\_\_\_\_  
Vendi dhe data  
(Place and date)

\_\_\_\_\_  
Emri / mbiemri i aplikantit  
(Applicant)



Data e lëshimit:  
(Issuance Date) \_\_\_\_\_

Data e skadimit:  
(Expiration Date) \_\_\_\_\_

Pagesa:  
(Application Fee) \_\_\_\_\_

Kjo leje pune është e vlefshme derisa i huaji të vazhdojë të bëjë pjesë në këtë kategori punësimi, bazuar në ligjin nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

Institucioni lëshues:  
(Issuing Authority) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**DREJTOR**

**VENDIM**  
**Nr. 77, datë 12.2.2014**

**PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË DOKUMENTACIONIT E TË PROCEDURËS PËR PAJISJEN, REFUZIMIN, RIPËRTËRITJEN DHE ANULIMIN E LEJES SË PUNËS PËR PUNËSIM NDËRKUFITAR, TË TIPIT “A/NK”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 71, pika 8, 86, pika 2, e 105, pika 1 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”, me propozimin e ministrit të Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Të huajit i jepet leje pune e tipit “A/NK”, për punësim ndërkufitar, apo i ripërtërihet ajo nëse plotëson kriteret e mëposhtme:

a) ka një kontratë pune për kryerjen e një pune në zonën gjeografike kufitare të territorit të Republikës së Shqipërisë, nëse është me statusin e punëmarrësit ose ka një veprimtari ekonomike në një zonë gjeografike kufitare të territorit të Republikës së Shqipërisë, nëse është me statusin e punëdhënësit/të vetëpunësuarit;

b) ka vendbanimin në vendin e origjinës;

c) kthehet në vendin e origjinës çdo ditë ose të paktën 1 herë në javë;

ç) hyn në mënyrë të ligjshme në territorin e Republikës së Shqipërisë.

2. Kërkesa për t'u pajisur me leje pune të tipit “A/NK” bëhet nga:

a) i huaji;

b) punëdhënësi, pranë të cilit i huaji do të punësohet;

c) personi i autorizuar nga punëdhënësi, i përcaktuar në shkronjën “b” të kësaj pike.

3. Personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:

a) kërkesën me të dhënat personale, sipas formatit të dhënë në aneksin 1 që i bashkëlidhet këtij vendimi;

b) vërtetimin nga organet përkatëse që është me vendbanim në vendin e origjinës;

c) kontratën origjinale, individuale të punës, të lidhur me punëdhënësin, nëse është me statusin e punëmarrësit;

ç) kopjen e pasaportës;

d) autorizimin nga punëdhënësi, të përcaktuar në shkronjën “b” të pikës 2 të këtij vendimi, për personin e autorizuar;

dh) pesë fotografi.

4. Personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, paraqesin kërkesën dhe dokumentacionin e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, në zyrën përkatëse të punësimit, në territorin e së cilës është punëdhënësi apo ushtrohet veprimtaria ekonomike, nëse i huaji ka hyrë në mënyrë të ligjshme në territorin e Republikës së Shqipërisë.

5. Zyra përkatëse e punësimit, pasi shqyrton dokumentacionin e paraqitur dhe vlerëson se ai nuk është në përputhje me kërkesat e pikës 3 të këtij vendimi, i kërkon të huajit plotësimin e dokumentacionit, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune.

6. Zyra përkatëse e punësimit, pas paraqitjes së kërkesës nga personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, verifikon shlyerjen e detyrimeve lidhur me pagat e punonjësve, sigurimet shoqërore dhe shëndetësore nga ana e punëdhënësit, pranë të cilit do të punësohet i huaji.

7. Zyra përkatëse e punësimit, nëse vlerëson se dokumentacioni i paraqitur është i plotë apo pas plotësimit, brenda afatit të përcaktuar, është në rregull, si dhe nëse vlerëson se i huaji i përmbush kriteret e përcaktuara në pikat 1 e 6 të këtij vendimi, e pajis atë, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune, me leje pune të tipit “A/NK”, për herë të parë, sipas formatit të dhënë në aneksin 2, bashkëlidhur këtij vendimi.

8. Zyra përkatëse e punësimit ia kthen kërkesën dhe dokumentacionin e paraqitur të huajit, nëse ai nuk e ka plotësuar atë brenda afatit të përcaktuar në pikën 5 të këtij vendimi.